novembre 2001

Ministère
des Finances
de l'Ontario

# Comptes économiques de l'Ontario

Deuxième
trimestre
de 2001
(avril, mai, juin)

Ontario

**novembre 2001**

**Deuxième trimestre de 2001**

**(avril, mai et juin)**

# Comptes économiques de l'Ontario

**Ministère des Finances de l'Ontario**

Pour de plus amples renseignements sur les *Comptes économiques de l'Ontario*, prière de communiquer avec :

Emmet Weatherhead
416 325-0778
courriel - emmet.weatherhead@fin.gov.on.ca

Harvey Bradley
416 325-0773
courriel - harvey.bradley@fin.gov.on.ca

Ministère des Finances
Direction de l'analyse et des politiques macro-économiques
Unité de l'analyse de la conjoncture actuelle
Édifice Frost Nord, 6e étage, 95, rue Grosvenor
Toronto (Ontario) M7A 1Z1

On peut également se procurer ce document sur Internet à : http://www.gov.on.ca/FIN/french/oecofr.htm

This document is also available in English, under the title *Ontario Economic Accounts*.

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario 2001
ISSN 0837-6654

## Table des matières

Faits saillants du deuxième trimestre : avril à juin 2001 ..... 1

Comptes des revenus et des dépenses ..... 2

Sommaire des *Comptes économiques de l'Ontario* (du 1er trimestre 1998 au 2e trimestre 2001) ..... 6

Liste des tableaux ..... 9

102-01701/



# FAITS SAILLANTS DU DEUXIÈME TRIMESTRE (AVRIL À JUIN 2001)

## APERÇU

- Le **PIB réel** de l'Ontario a progressé de 0,6 % au deuxième trimestre 2001 (un taux annualisé de 2,3 %).

- L'essor économique a été mené par la reprise des exportations et de l'investissement dans le matériel et l'outillage, assortie d'une réduction de l'écoulement des stocks. Les dépenses de consommation ont également contribué à cet essor. La croissance du PIB de l'Ontario a dépassé celle de l'ensemble de l'économie canadienne, qui a enregistré un taux annualisé de 1,7 %.

- Les **dépenses de consommation réelles** ont augmenté de 0,2 % au deuxième trimestre 2001. Le revenu net d'impôt s'est accru du même pourcentage pendant cette période.

- Les **investissements réels des entreprises** ont progressé de 0,9 % au deuxième trimestre, les dépenses de matériel et d'outillage ayant repris après la baisse du premier trimestre, tandis que la construction non résidentielle poursuivait sa montée.

- Dans le secteur des **exportations**, le recul qui a marqué les deux derniers trimestres a été interrompu par une avance de 1 %, qui était principalement due à une solide reprise des exportations d'automobiles vers les États-Unis. Quant aux importations, qui avaient elles aussi chuté pendant les deux derniers trimestres, elles se sont redressées de 1,0 % au deuxième trimestre, menées par une hausse des importations de véhicules et de pièces d'automobiles.

- La **construction résidentielle** s'est repliée de 2,7 %, les activités de revente ayant été largement neutralisées par la baisse d'activité dans le secteur des nouveaux bâtiments et des rénovations domiciliaires.

- Les entreprises ont poursuivi l'allégement de leurs **stocks** au deuxième trimestre, mais à un rythme plus lent qu'au trimestre précédent. Il y a eu liquidation des stocks au niveau du détail et du gros de la chaîne de production, tandis que les fabricants ajoutaient aux leurs.

## LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE ATTEINT 0,6 % AU COURS DU TRIMESTRE D'AVRIL À JUIN

L'économie ontarienne a connu une croissance de 0,6 % au deuxième trimestre 2001, exprimée en dollars de 1997 (un taux annualisé de 2,3 %). En dollars courants, le PIB nominal s'est redressé de 1,2 % pour atteindre un niveau annualisé de 443,4 milliards de dollars.

L'économie ontarienne a repris du poil de la bête au deuxième trimestre, grâce à une hausse des investissements par les entreprises, à un redressement des exportations et au maintien des dépenses de consommation. Cette croissance découlait également d'un allégement plus modeste des stocks, qui était de 1,5 milliard de dollars au premier trimestre et de 0,6 milliard au trimestre suivant. Les dépenses dans le secteur de la construction résidentielle ont, pour leur part, baissé.

Les prix, mesurés en fonction du déflateur des prix du PIB, se sont relevés de 0,7 % au deuxième trimestre, dans la foulée d'une hausse de 1,3 % au trimestre précédent.

Le PIB réel s'est contracté de 0,2 % au premier trimestre, un montant révisé par rapport au montant estimatif initial qui donnait une hausse de 0,1 %. La liquidation plus rapide des stocks au premier trimestre explique en grande partie ce montant révisé à la baisse.

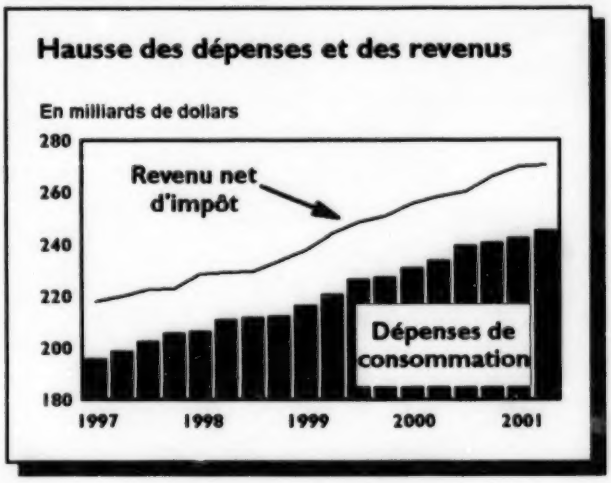
## COMPTES DES REVENUS ET DES DÉPENSES

**FAITS SAILLANTS DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO**
*(taux de variation par rapport à la période précédente)*

| | 1999 | 2000 | 3e trim. 2000 | 4e trim. 2000 | 1er trim. 2001 | 2e trim. 2001 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **PIB réel (en dollars de 1997)** | **7,4** | **5,3** | **1,2** | **0,9** | **-0,2** | **0,6** |
| *(taux annualisé à la deuxième ligne)* | | | *5,1* | *3,5* | *-0,6* | *2,3* |
| Dépenses des particuliers | 4,1 | 4,1 | 1,6 | 0,0 | 0,2 | 0,2 |
| Dépenses publiques | 5,0 | 5,4 | 1,1 | 1,6 | 0,4 | 0,7 |
| Construction résidentielle | 14,0 | 5,0 | 3,2 | 0,2 | 2,0 | -2,7 |
| Construction non résidentielle | 9,3 | -5,2 | -5,1 | -5,0 | 0,6 | 1,2 |
| Matériel et outillage | 8,9 | 12,1 | 0,2 | -1,9 | -1,4 | 0,8 |
| Exportations | 11,2 | 6,0 | 1,8 | -1,4 | -1,6 | 1,0 |
| Importations | 8,6 | 6,6 | 2,1 | -3,8 | -2,7 | 1,0 |
| Stocks des entreprises (en milliards de dollars de 1997) | 0,9 | 2,7 | 3,3 | 0,9 | -1,4 | -0,3 |
| **PIB nominal (en dollars courants)** | **7,3** | **5,9** | **1,2** | **-0,2** | **1,1** | **1,2** |
| Bénéfices des exploitations | 15,7 | 5,8 | 1,2 | -0,5 | -1,8 | 2,1 |
| Revenu des particuliers | 6,3 | 6,4 | 0,8 | 1,1 | 1,6 | 0,3 |
| Revenu disponible | 6,5 | 6,0 | 0,8 | 2,2 | 1,4 | 0,2 |
| **Prix** - déflateur du PIB | -0,1 | 0,6 | 0,0 | -1,0 | 1,3 | 0,7 |

## HAUSSE DES DÉPENSES DE CONSOMMATION AU DEUXIÈME TRIMESTRE

Les **dépenses de consommation réelles** se sont accrues de 0,2 % au deuxième trimestre 2001, soit le même taux que le trimestre précédent. Les dépenses de consommation consacrées aux biens ont progressé de 0,4 %, les achats d'automobiles ayant continué sur leur lancée. Par contre, les dépenses consacrées à l'ameublement et aux appareils électro-ménagers ont fléchi. D'autre part, les dépenses au titre des services n'ont pour ainsi dire pas bougé, les dépenses accrues de services financiers ayant neutralisé la baisse des dépenses consacrées aux repas pris au restaurant, à l'hébergement et au transport aérien.




La croissance du **revenu personnel disponible** s'est quelque peu ralentie, n'atteignant que 0,2 % au deuxième trimestre. Le revenu du travail, qui constitue la plus importante composante du revenu des ménages, s'est accru de 1 % au second trimestre, dans la foulée d'une hausse de 1,6 % au premier trimestre. Le **taux d'épargne** de l'Ontario est revenu à 7,1 %, après avoir atteint 8,0 % au trimestre précédent, son taux le plus élevé des trois dernières années.

## LE MARCHÉ DE L'HABITATION EST À LA BAISSE

Après trois trimestres de croissance solide, la **construction résidentielle** a chuté de 2,7 % au deuxième trimestre. Ce recul est dû à un déclin désaisonnalisé des nouveaux logements et des rénovations domiciliaires, qui a largement neutralisé la hausse des activités de revente. Malgré cette baisse, le marché de l'habitation en Ontario frise encore des taux d'activité records.

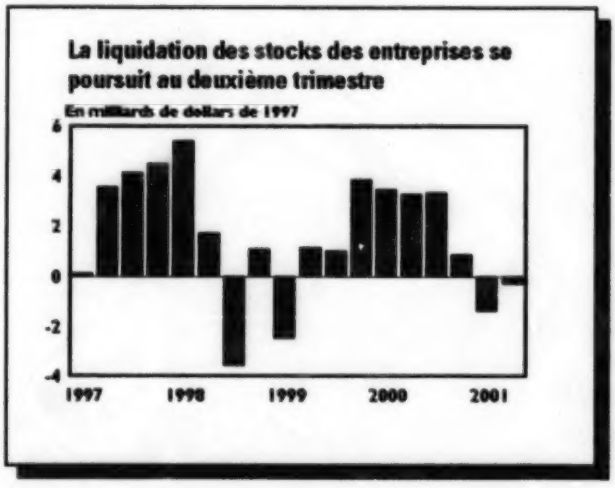
## AMÉLIORATION DE L'INVESTISSEMENT DANS LE MATÉRIEL ET L'OUTILLAGE

L'**investissement dans le matériel et l'outillage** s'est accru de 0,8 % au deuxième trimestre, mû principalement par la forte hausse des ventes de parcs d'autos aux entreprises pendant cette période. Une hausse des achats de logiciels par les entreprises a également joué un rôle important dans cette amélioration. Parmi les secteurs en retrait, figuraient les dépenses consacrées au matériel informatique et de télécommunications.

Les entreprises ont constaté une hausse de 2,1 % de leurs bénéfices au second trimestre. Le secteur des institutions financières et celui des services publics se sont particulièrement distingués et ont neutralisé la baisse de l'industrie de production des biens.

## LIQUIDATION MODÉRÉE DES STOCKS AU DEUXIÈME TRIMESTRE

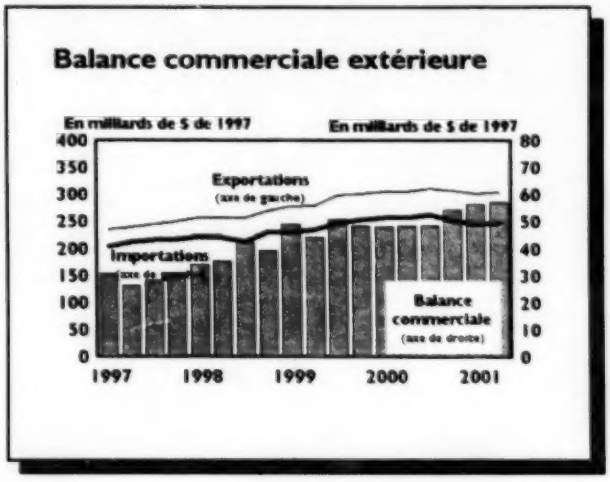
Les entreprises ont réduit leurs **stocks** réels de 0,3 milliard de dollars (en dollars de 1997 annualisés) au cours du deuxième trimestre 2001. Cet allégement marquait un net ralentissement par rapport au dégarnissement de 1,4 milliard de dollars qui s'était produit au premier trimestre. Il y a eu liquidation des stocks au niveau du gros et du détail, où les stocks de véhicules automobiles ont considérablement diminué. Les stocks de matériel informatique et électronique ont également subi une baisse.




Les concessionnaires automobiles nord-américains ont continué à vendre des modèles 2001 à un rythme soutenu, en offrant des prix concurrentiels et d'intéressantes modalités de financement pour inciter les consommateurs à l'achat. À la fin de juin, les stocks des concessionnaires nord-américains représentaient 56 jours d'approvisionnement, soit leur niveau le plus bas depuis près de deux ans.

## REPRISE DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS AU DEUXIÈME TRIMESTRE

Les **exportations réelles** de l'Ontario (qui comprennent les exportations internationales et interprovinciales) ont progressé de 1 % au deuxième trimestre, à la suite d'un recul de 1,6 % au trimestre précédent. Les expéditions d'automobiles et de pièces de véhicules automobiles fabriquées en Ontario et destinées aux marchés américains se sont redressées et ont largement neutralisé les baisses dans d'autres secteurs, dont celui des ordinateurs, du matériel de télécommunications et du matériel industriel.

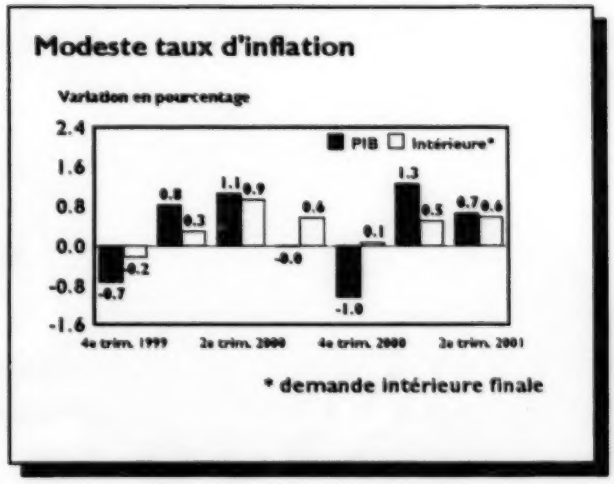



Les **importations réelles** ont également repris au deuxième trimestre, marquant une avance de 1,0 %, à la suite d'un repli de 2,7 % au première trimestre. La plus importante hausse des importations s'est produite dans le secteur des véhicules automobiles et des pièces d'automobiles. Les exportations s'étant accrues davantage que les importations, la balance commerciale de l'Ontario, mesurée en dollars de 1997, s'est élargie de près de 700 millions de dollars au second trimestre 2001.

## MONTÉE DES PRIX AU DEUXIÈME TRIMESTRE

Les prix moyens, mesurés en fonction du déflateur des prix du PIB, ont grimpé de 0,7 % au deuxième trimestre, dans la foulée d'une hausse de 1,3 % au trimestre précédent.

Les prix ont grimpé dans la plupart des principales catégories de dépenses. On a constaté une hausse modérée du prix des biens de consommation (+ 0,9 %), du logement (+ 0,9 %), de la construction non résidentielle (+ 0,5 %) et des biens d'investissement dans le matériel et l'outillage (+ 1,0 %). Le prix des exportations (+ 0,1 %) et celui des importations (+ 0,6 %) ont également grimpé au deuxième trimestre.



## MODIFICATIONS FUTURES DU PIB DES INDUSTRIES

**Les estimations du secteur industriel de l'Ontario ne seront pas publiées en même temps que les *Comptes économiques de l'Ontario*. Elles seront publiées au début de 2002 et tiendront compte de plusieurs modifications apportées par Statistique Canada.**

Le 28 septembre 2001, Statistique Canada a mis en œuvre plusieurs importantes modifications conceptuelles et de classement de ses estimations du PIB des industries au Canada. Parmi les changements apportés, figuraient notamment le changement de l'année de référence du PIB réel de 1992 à 1997, la capitalisation des logiciels, le remplacement de la classification type des industries datant de 1980 par le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord, qui date de 1997, et la mesure de la valeur ajoutée aux prix de base plutôt qu'au coût des facteurs. Le prix de base est équivalent au coût des facteurs, additionné des taxes indirectes qui font partie du processus de production (comme la masse salariale et les impôts fonciers).

On peut obtenir de plus amples renseignements sur les changements de classification et les modifications conceptuelles en consultant la page intitulée *Méthodes statistiques* du site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca).

# Sommaire des *Comptes économiques de l'Ontario*

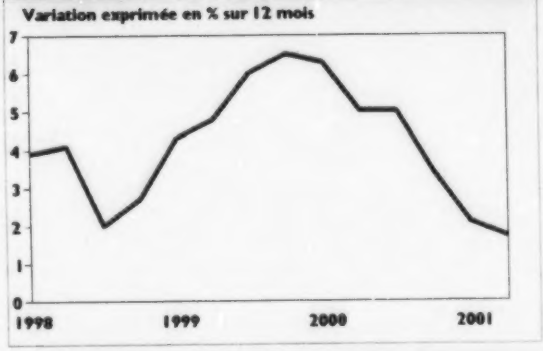
## (DU 1ER TRIMESTRE 1998 AU 2E TRIMESTRE 2001)

### Produit intérieur brut (en dollars de 1997)

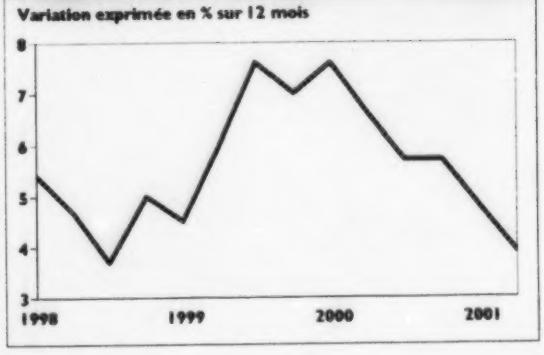
### Produit intérieur brut (en dollars courants)

### Déflateur du PIB (1997 = 100)

### Demande intérieure finale (en dollars de 1997)




### Revenu des particuliers (en dollars courants)

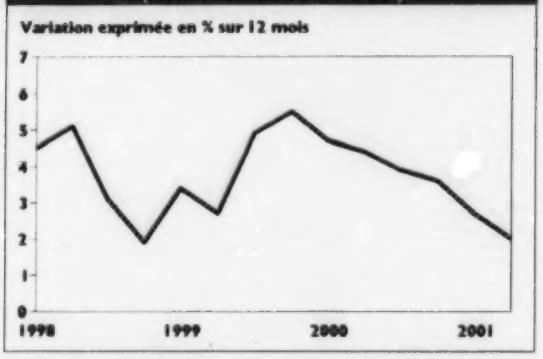



### Revenu disponible des particuliers (en dollars courants)

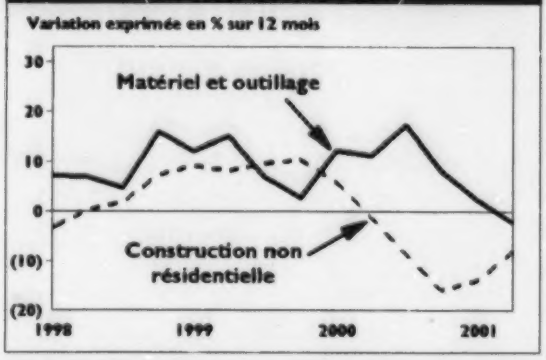
# Sommaire des *Comptes économiques de l'Ontario*

## (DU 1ER TRIMESTRE 1998 AU 2E TRIMESTRE 2001)

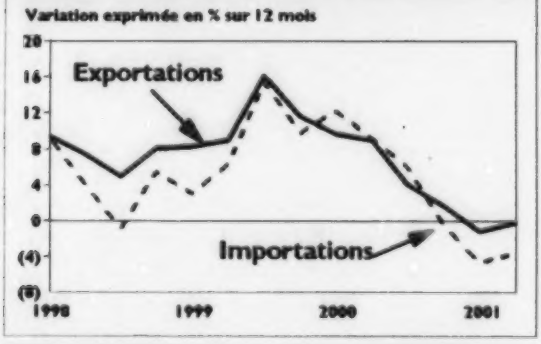
### Dépenses de consommation (en dollars de 1997)



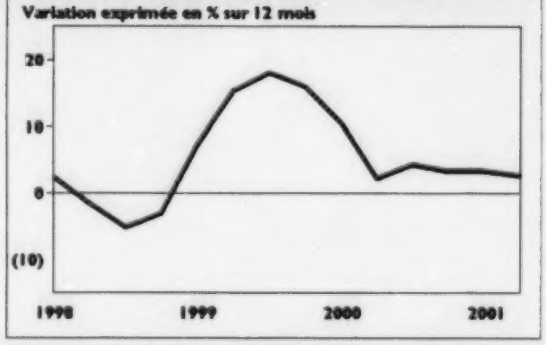

### Installations de production (en dollars de 1997)



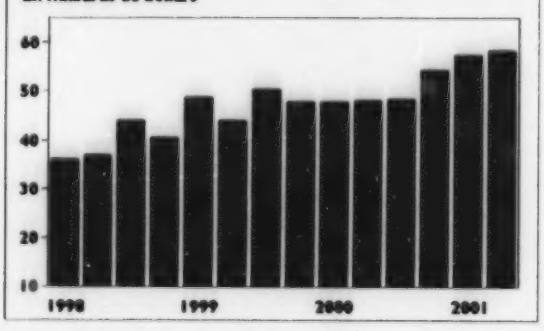

### Commerce (en dollars de 1997)



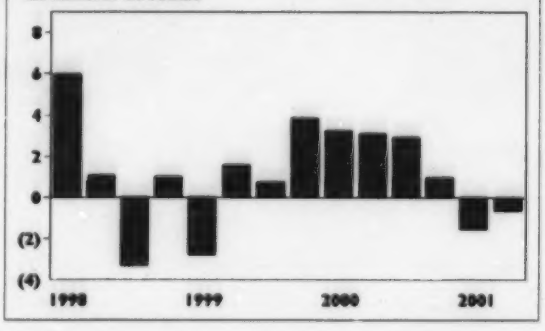

### Construction résidentielle (en dollars de 1997)




### Exportations nettes (en dollars de 1997)




### Variation des stocks (en dollars de 1997)



# LISTE DES TABLEAUX

## DONNÉES SUR LES REVENUS ET LES DÉPENSES

**Données trimestrielles du 1er trimestre 1998 au 2e trimestre 2001**

Tableau 1 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus) ..... 10
Tableau 2 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) ..... 12
Tableau 3 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix de 1997 ..... 14
Tableau 4 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario ..... 16
Tableau 5 : Commerce extérieur de l'Ontario ..... 18
Tableau 6 : Déflateurs de l'Ontario ..... 20

**Données annuelles de 1997 à 2000**

Tableau 7 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus) ..... 22
Tableau 8 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) ..... 23
Tableau 9 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix de 1997 ..... 24
Tableau 10 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario ..... 25
Tableau 11 : Commerce extérieur de l'Ontario ..... 26
Tableau 12 : Déflateurs de l'Ontario ..... 27

## Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus) — Tableau 1

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 1998 | | | | 1999 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV |
| 1. Salaires, traitements et autres revenus du travail (*base intérieure*) | 196 482 | 198 546 | 198 779 | 203 333 | 207 607 | 213 363 | 217 039 | 219 724 |
| | *2,2* | *1,1* | *0,1* | *2,3* | *2,1* | *2,8* | *1,7* | *1,2* |
| 2. Bénéfices des compagnies avant impôts | 38 716 | 38 392 | 38 943 | 45 172 | 45 908 | 45 499 | 47 704 | 47 389 |
| | *4,3* | *-0,8* | *1,4* | *16,0* | *1,6* | *-0,9* | *4,8* | *-0,7* |
| 3. Intérêts et revenus divers de placements | 16 311 | 16 742 | 17 583 | 18 508 | 17 735 | 17 209 | 17 422 | 17 419 |
| | *-0,2* | *2,6* | *5,0* | *5,3* | *-4,2* | *-3,0* | *1,2* | *0,0* |
| 4. Revenu net accumulé des exploitants agricoles tiré de la production agricole | 539 | 380 | 135 | 78 | 110 | 207 | 260 | 343 |
| | *10,0* | *-29,5* | *-64,5* | *-41,9* | *40,8* | *87,2* | *26,0* | *31,6* |
| 5. Revenu net des entreprises non agricoles non constituées en société, loyer compris | 23 960 | 23 717 | 23 591 | 23 572 | 24 334 | 24 820 | 25 445 | 25 797 |
| | *0,4* | *-1,0* | *-0,5* | *-0,1* | *3,2* | *2,0* | *2,5* | *1,4* |
| 6. Redressement de l'évaluation des stocks | 1 947 | -552 | -1 310 | -1 889 | -777 | 46 | -1 900 | -1 749 |
| 7. Revenu intérieur net au coût des facteurs | 277 955 | 277 224 | 277 722 | 288 775 | 294 916 | 301 143 | 305 969 | 308 923 |
| | *3,0* | *-0,3* | *0,2* | *4,0* | *2,1* | *2,1* | *1,6* | *1,0* |
| 8. Impôts indirects moins subventions | 51 946 | 52 506 | 52 217 | 52 060 | 52 900 | 54 480 | 55 961 | 56 763 |
| | *-1,4* | *1,1* | *-0,6* | *-0,3* | *1,6* | *3,0* | *2,7* | *1,4* |
| 9. Amortissement et redressements divers d'évaluation | 43 893 | 45 386 | 45 982 | 46 830 | 46 952 | 47 952 | 48 464 | 48 076 |
| | *0,1* | *3,4* | *1,3* | *1,8* | *0,3* | *2,1* | *1,1* | *-0,8* |
| 0. Produit intérieur brut aux prix du marché | 373 795 | 375 116 | 375 921 | 387 665 | 394 768 | 403 574 | 410 394 | 413 763 |
| | *2,1* | *0,4* | *0,2* | *3,1* | *1,8* | *2,2* | *1,7* | *0,8* |
| * | *8,5* | *1,4* | *0,9* | *13,1* | *7,5* | *9,2* | *6,9* | *3,3* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus)** **Tableau 1**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 2000 | | | | 2001 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II |
| **1. Salaires, traitements et autres revenus du travail (*base intérieure*)** | **224 266** | **229 163** | **231 132** | **232 911** | **236 721** | **239 004** |
| | *2,1* | *2,2* | *0,9* | *0,8* | *1,6* | *1,0* |
| **2. Bénéfices des compagnies avant impôts** | **48 841** | **49 182** | **49 751** | **49 506** | **48 615** | **49 636** |
| | *3,1* | *0,7* | *1,2* | *-0,5* | *-1,8* | *2,1* |
| **3. Intérêts et revenus divers de placements** | **17 673** | **17 644** | **18 030** | **17 232** | **17 939** | **17 616** |
| | *1,5* | *-0,2* | *2,2* | *-4,4* | *4,1* | *-1,8* |
| **4. Revenu net accumulé des exploitants agricoles tiré de la production agricole** | **372** | **378** | **303** | **247** | **434** | **496** |
| | *8,6* | *1,5* | *-19,7* | *-18,4* | *75,4* | *14,3* |
| **5. Revenu net des entreprises non agricoles non constituées en société, loyer compris** | **26 347** | **26 403** | **26 534** | **26 583** | **26 770** | **27 037** |
| | *2,1* | *0,2* | *0,5* | *0,2* | *0,7* | *1,0* |
| **6. Redressement de l'évaluation des stocks** | **-1 795** | **-796** | **539** | **-2 225** | **-1 198** | **-668** |
| **7. Revenu intérieur net au coût des facteurs** | **315 704** | **321 973** | **326 290** | **324 256** | **329 280** | **333 121** |
| | *2,2* | *2,0* | *1,3* | *-0,6* | *1,5* | *1,2* |
| **8. Impôts indirects moins subventions** | **57 052** | **57 267** | **58 029** | **58 521** | **57 643** | **58 565** |
| | *0,5* | *0,4* | *1,3* | *0,8* | *-1,5* | *1,6* |
| **9. Amortissement et redressements divers d'évaluation** | **49 268** | **49 531** | **49 757** | **50 471** | **51 066** | **51 672** |
| | *2,5* | *0,5* | *0,5* | *1,4* | *1,2* | *1,2* |
| **10. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **422 024** | **428 771** | **434 076** | **433 248** | **437 989** | **443 359** |
| | *2,0* | *1,6* | *1,2* | *-0,2* | *1,1* | *1,2* |
| * | *8,2* | *6,5* | *5,0* | *-0,8* | *4,4* | *5,0* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses)** **Tableau 2**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 1998 | | | | 1999 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV |
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **206 658** | **210 945** | **211 841** | **212 445** | **216 381** | **220 869** | **226 490** | **227 525** |
| | *0,5* | *2,1* | *0,4* | *0,3* | *1,9* | *2,1* | *2,5* | *0,5* |
| 2. *Biens* | *90 830* | *93 729* | *93 762* | *93 435* | *96 073* | *98 934* | *102 079* | *102 341* |
| | *-0,1* | *3,2* | *0,0* | *-0,3* | *2,8* | *3,0* | *3,2* | *0,3* |
| 3. *Services* | *115 828* | *117 216* | *118 079* | *119 010* | *120 307* | *121 935* | *124 411* | *125 184* |
| | *0,9* | *1,2* | *0,7* | *0,8* | *1,1* | *1,4* | *2,0* | *0,6* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services:** | **72 024** | **72 388** | **72 393** | **72 391** | **73 689** | **74 573** | **75 687** | **77 083** |
| | *1,1* | *0,5* | *0,0* | *0,0* | *1,8* | *1,2* | *1,5* | *1,8* |
| 5. *Dépenses courantes* | *64 762* | *65 123* | *65 079* | *64 728* | *65 723* | *66 364* | *67 290* | *68 286* |
| | *1,6* | *0,6* | *-0,1* | *-0,5* | *1,5* | *1,0* | *1,4* | *1,5* |
| 6. *Dépenses en immobilisations* | *7 262* | *7 265* | *7 314* | *7 663* | *7 966* | *8 209* | *8 397* | *8 797* |
| | *-3,3* | *0,0* | *0,7* | *4,8* | *3,9* | *3,1* | *2,3* | *4,8* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | **57 511** | **58 548** | **59 051** | **62 308** | **62 660** | **65 743** | **64 297** | **66 724** |
| | *-0,2* | *1,8* | *0,9* | *5,5* | *0,6* | *4,9* | *-2,2* | *3,8* |
| 8. *Construction résidentielle* | *17 366* | *17 130* | *16 850* | *17 566* | *18 866* | *20 290* | *20 490* | *20 866* |
| | *-1,4* | *-1,4* | *-1,6* | *4,2* | *7,4* | *7,5* | *1,0* | *1,8* |
| 9. *Construction non résidentielle* | *10 033* | *10 280* | *10 328* | *10 727* | *11 095* | *11 362* | *11 642* | *12 017* |
| | *1,5* | *2,5* | *0,5* | *3,9* | *3,4* | *2,4* | *2,5* | *3,2* |
| 10. *Matériel et outillage* | *30 112* | *31 138* | *31 873* | *34 015* | *32 699* | *34 090* | *32 166* | *33 841* |
| | *0,0* | *3,4* | *2,4* | *6,7* | *-3,9* | *4,3* | *-5,6* | *5,2* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **259 087** | **258 385** | **260 126** | **274 216** | **280 052** | **279 134** | **299 444** | **306 305** |
| | *2,5* | *-0,3* | *0,7* | *5,4* | *2,1* | *-0,3* | *7,3* | *2,3* |
| **12. Moins les importations de biens et de services** | **227 437** | **226 469** | **223 887** | **236 147** | **237 807** | **238 084** | **255 383** | **264 374** |
| | *1,5* | *-0,4* | *-1,1* | *5,5* | *0,7* | *0,1* | *7,3* | *3,5* |
| **13. Valeur de la variation matérielle des stocks:** | **5 039** | **2 473** | **-2 143** | **327** | **-2 411** | **1 732** | **1 344** | **2 104** |
| 14. *Non agricoles* | *5 266* | *2 430* | *-1 982* | *582* | *-2 299* | *1 676* | *1 565* | *2 283* |
| 15. *Agricoles et céréales en circuit commercial* | *-227* | *43* | *-161* | *-255* | *-112* | *56* | *-221* | *-179* |
| **16. Écart statistique** | **913** | **-1 154** | **-1 460** | **2 125** | **2 206** | **-393** | **-1 485** | **-1 603** |
| **17. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **373 795** | **375 116** | **375 921** | **387 665** | **394 768** | **403 574** | **410 394** | **413 763** |
| | *2,1* | *0,4* | *0,2* | *3,1* | *1,8* | *2,2* | *1,7* | *0,8* |
| **18. Produit intérieur brut aux prix de 1997** | **373 774** | **374 929** | **378 185** | **382 702** | **393 615** | **400 673** | **410 105** | **416 541** |
| | *1,4* | *0,3* | *0,9* | *1,2* | *2,9* | *1,8* | *2,4* | *1,6* |
| * | *5,9* | *1,2* | *3,5* | *4,9* | *11,9* | *7,4* | *9,8* | *6,4* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses)** **Tableau 2**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 2000 | | | | 2001 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II |
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **230 992** | **233 777** | **239 695** | **240 807** | **242 446** | **245 113** |
| | *1,5* | *1,2* | *2,5* | *0,5* | *0,7* | *1,1* |
| 2. *Biens* | *104 158* | *105 382* | *108 468* | *108 720* | *109 297* | *110 997* |
| | *1,8* | *1,2* | *2,9* | *0,2* | *0,5* | *1,6* |
| 3. *Services* | *126 835* | *128 395* | *131 228* | *132 087* | *133 149* | *134 116* |
| | *1,3* | *1,2* | *2,2* | *0,7* | *0,8* | *0,7* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services:** | **78 202** | **80 451** | **81 764** | **81 869** | **82 374** | **82 579** |
| | *1,5* | *2,9* | *1,6* | *0,1* | *0,6* | *0,2* |
| 5. *Dépenses courantes* | *68 681* | *70 781* | *71 435* | *71 093* | *71 620* | *71 975* |
| | *0,6* | *3,1* | *0,9* | *-0,5* | *0,7* | *0,5* |
| 6. *Dépenses en immobilisations* | *9 521* | *9 670* | *10 329* | *10 776* | *10 754* | *10 604* |
| | *8,2* | *1,6* | *6,8* | *4,3* | *-0,2* | *-1,4* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | **68 684** | **69 787** | **69 391** | **68 550** | **68 975** | **69 368** |
| | *2,9* | *1,6* | *-0,6* | *-1,2* | *0,6* | *0,6* |
| 8. *Construction résidentielle* | *21 718* | *21 346* | *21 910* | *22 222* | *22 994* | *22 570* |
| | *4,1* | *-1,7* | *2,6* | *1,4* | *3,5* | *-1,8* |
| 9. *Construction non résidentielle* | *11 969* | *11 536* | *10 891* | *10 421* | *10 505* | *10 683* |
| | *-0,4* | *-3,5* | *-5,6* | *-4,3* | *0,8* | *1,7* |
| 10. *Matériel et outillage* | *34 998* | *36 906* | *36 591* | *35 907* | *35 476* | *36 115* |
| | *3,4* | *5,5* | *-0,9* | *-1,9* | *-1,2* | *1,8* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **311 253** | **312 015** | **316 115** | **316 252** | **313 413** | **317 010** |
| | *1,6* | *0,2* | *1,3* | *0,0* | *-0,9* | *1,1* |
| **12. Moins les importations de biens et de services** | **267 708** | **270 054** | **275 416** | **275 006** | **266 491** | **269 342** |
| | *1,3* | *0,9* | *2,0* | *-0,1* | *-3,1* | *1,1* |
| **13. Valeur de la variation matérielle des stocks:** | **1 062** | **2 222** | **2 255** | **537** | **-2 459** | **-828** |
| 14. *Non agricoles* | *1 421* | *2 363* | *2 483* | *501* | *-2 417* | *-570* |
| 15. *Agricoles et céréales en circuit commercial* | *-358* | *-142* | *-228* | *36* | *-42* | *-258* |
| **16. Écart statistique** | **-462** | **571** | **273** | **238** | **-269** | **-540** |
| **17. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **422 024** | **428 771** | **434 076** | **433 248** | **437 989** | **443 359** |
| | *2,0* | *1,6* | *1,2* | *-0,2* | *1,1* | *1,2* |
| **18. Produit intérieur brut aux prix de 1997** | **421 382** | **423 643** | **428 909** | **432 566** | **431 869** | **434 299** |
| | *1,2* | *0,5* | *1,2* | *0,9* | *-0,2* | *0,6* |
| * | *4,7* | *2,2* | *5,1* | *3,5* | *-0,6* | *2,3* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

## Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix de 1997

**Tableau 3**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 1998 | | | | 1999 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV |
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **205 422** | **209 232** | **208 945** | **208 506** | **212 312** | **214 884** | **219 276** | **220 063** |
| | *0,4* | *1,9* | *-0,1* | *-0,2* | *1,8* | *1,2* | *2,0* | *0,4* |
| *2. Biens* | *90 431* | *93 489* | *93 461* | *92 527* | *95 080* | *96 563* | *99 190* | *99 569* |
| | *-0,3* | *3,4* | *0,0* | *-1,0* | *2,8* | *1,6* | *2,7* | *0,4* |
| *3. Services* | *114 991* | *115 744* | *115 484* | *115 979* | *117 232* | *118 321* | *120 086* | *120 484* |
| | *1,0* | *0,7* | *-0,2* | *0,4* | *1,1* | *0,9* | *1,5* | *0,3* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services:** | **71 308** | **71 274** | **71 067** | **71 096** | **73 085** | **73 954** | **75 039** | **77 036** |
| | *0,4* | *0,0* | *-0,3* | *0,0* | *2,8* | *1,2* | *1,5* | *2,7* |
| *5. Dépenses courantes* | *64 287* | *64 172* | *63 780* | *63 415* | *65 058* | *65 618* | *66 513* | *68 100* |
| | *1,2* | *-0,2* | *-0,6* | *-0,6* | *2,6* | *0,9* | *1,4* | *2,4* |
| *6. Dépenses en immobilisations* | *7 021* | *7 102* | *7 286* | *7 681* | *8 028* | *8 336* | *8 526* | *8 936* |
| | *-6,4* | *1,2* | *2,6* | *5,4* | *4,5* | *3,8* | *2,3* | *4,8* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | **56 647** | **57 714** | **58 318** | **62 545** | **62 311** | **65 726** | **64 462** | **67 233** |
| | *-1,6* | *1,9* | *1,0* | *7,2* | *-0,4* | *5,5* | *-1,9* | *4,3* |
| *8. Construction résidentielle* | *17 037* | *16 741* | *16 541* | *17 049* | *18 243* | *19 295* | *19 523* | *19 759* |
| | *-3,1* | *-1,7* | *-1,2* | *3,1* | *7,0* | *5,8* | *1,2* | *1,2* |
| *9. Construction non résidentielle* | *9 819* | *10 071* | *10 190* | *10 467* | *10 715* | *10 890* | *11 161* | *11 541* |
| | *0,5* | *2,6* | *1,2* | *2,7* | *2,4* | *1,6* | *2,5* | *3,4* |
| *10. Matériel et outillage* | *29 791* | *30 902* | *31 587* | *35 029* | *33 353* | *35 541* | *33 778* | *35 934* |
| | *-1,4* | *3,7* | *2,2* | *10,9* | *-4,8* | *6,6* | *-5,0* | *6,4* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **257 517** | **257 167** | **257 618** | **270 490** | **278 885** | **280 244** | **298 973** | **302 002** |
| | *2,9* | *-0,1* | *0,2* | *5,0* | *3,1* | *0,5* | *6,7* | *1,0* |
| **12. Moins: Importations de biens et de services** | **223 105** | **221 564** | **214 850** | **230 952** | **229 720** | **235 537** | **247 865** | **253 655** |
| | *1,9* | *-0,7* | *-3,0* | *7,5* | *-0,5* | *2,5* | *5,2* | *2,3* |
| **13. Valeur de la variation matérielle des stocks:** | **5 980** | **1 099** | **-3 300** | **1 004** | **-2 756** | **1 596** | **774** | **3 889** |
| *14. Non agricoles* | *5 402* | *1 708* | *-3 574* | *1 105* | *-2 472* | *1 160* | *1 041* | *3 870* |
| *15. Agricoles et céréales en circuit commercial* | *578* | *-608* | *273* | *-101* | *-284* | *436* | *-268* | *20* |
| **16. Écart statistique** | **6** | **5** | **388** | **13** | **-502** | **-196** | **-554** | **-17** |
| **17. Produit intérieur brut aux prix de 1997** | **373 774** | **374 929** | **378 185** | **382 702** | **393 615** | **400 673** | **410 105** | **416 541** |
| | *1,4* | *0,3* | *0,9* | *1,2* | *2,9* | *1,8* | *2,4* | *1,6* |
| * | *5,9* | *1,2* | *3,5* | *4,9* | *11,9* | *7,4* | *9,8* | *6,4* |
| **18. Demande intérieure finale** | **333 377** | **338 221** | **338 330** | **342 147** | **347 708** | **354 564** | **358 777** | **364 322** |
| | *0,1* | *1,5* | *0,0* | *1,1* | *1,6* | *2,0* | *1,2* | *1,5* |

**Remarque:** *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

## Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix de 1997

**Tableau 3**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 2000 | | | | 2001 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II |
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **222 197** | **224 372** | **227 892** | **227 881** | **228 255** | **228 793** |
| | *1,0* | *1,0* | *1,6* | *0,0* | *0,2* | *0,2* |
| 2. *Biens* | *100 454* | *101 596* | *103 710* | *103 022* | *103 022* | *103 434* |
| | *0,9* | *1,1* | *2,1* | *-0,7* | *0,0* | *0,4* |
| 3. *Services* | *121 743* | *122 776* | *124 182* | *124 859* | *125 233* | *125 358* |
| | *1,0* | *0,8* | *1,1* | *0,5* | *0,3* | *0,1* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services:** | **78 568** | **77 884** | **78 722** | **79 999** | **80 309** | **80 883** |
| | *2,0* | *-0,9* | *1,1* | *1,6* | *0,4* | *0,7* |
| 5. *Dépenses courantes* | *69 051* | *68 182* | *68 415* | *69 387* | *69 664* | *70 431* |
| | *1,4* | *-1,3* | *0,3* | *1,4* | *0,4* | *1,1* |
| 6. *Dépenses en immobilisations* | *9 517* | *9 702* | *10 307* | *10 612* | *10 644* | *10 453* |
| | *6,5* | *1,9* | *6,2* | *3,0* | *0,3* | *-1,8* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | **68 936** | **69 985** | **70 146** | **68 958** | **68 881** | **68 742** |
| | *2,5* | *1,5* | *0,2* | *-1,7* | *-0,1* | *-0,2* |
| 8. *Construction résidentielle* | *20 163* | *19 728* | *20 368* | *20 418* | *20 827* | *20 264* |
| | *2,0* | *-2,2* | *3,2* | *0,2* | *2,0* | *-2,7* |
| 9. *Construction non résidentielle* | *11 346* | *10 757* | *10 205* | *9 699* | *9 757* | *9 875* |
| | *-1,7* | *-5,2* | *-5,1* | *-5,0* | *0,6* | *1,2* |
| 10. *Matériel et outillage* | *37 427* | *39 499* | *39 573* | *38 841* | *38 297* | *38 603* |
| | *4,2* | *5,5* | *0,2* | *-1,9* | *-1,4* | *0,8* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **305 990** | **305 800** | **311 355** | **307 143** | **302 229** | **305 251** |
| | *1,3* | *-0,1* | *1,8* | *-1,4* | *-1,6* | *1,0* |
| **12. Moins: Importations de biens et de services** | **257 751** | **257 263** | **262 653** | **252 544** | **245 691** | **248 025** |
| | *1,6* | *-0,2* | *2,1* | *-3,8* | *-2,7* | *1,0* |
| **13. Valeur de la variation matérielle des stocks:** | **3 280** | **3 108** | **2 932** | **967** | **-1 504** | **-620** |
| 14. *Non agricoles* | *3 477* | *3 290* | *3 327* | *868* | *-1 367* | *-264* |
| 15. *Agricoles et céréales en circuit commercial* | *-197* | *-182* | *-394* | *100* | *-137* | *-356* |
| **16. Écart statistique** | **161** | **-243** | **514** | **161** | **-610** | **-726** |
| **17. Produit intérieur brut aux prix de 1997** | **421 382** | **423 643** | **428 909** | **432 566** | **431 869** | **434 299** |
| | *1,2* | *0,5* | *1,2* | *0,9* | *-0,2* | *0,6* |
| * | *4,7* | *2,2* | *5,1* | *3,5* | *-0,6* | *2,3* |
| **18. Demande intérieure finale** | **369 701** | **372 241** | **376 761** | **376 838** | **377 445** | **378 418** |
| | *1,5* | *0,7* | *1,2* | *0,0* | *0,2* | *0,3* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Provenance et utilisation du revenu personnel en Ontario** **Tableau 4**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | | 1998 | | | | 1999 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | I | II | III | IV | I | II | III | IV |
| 1. | **Salaires, traitements et autres revenus du travail** (*base nationale*) | **194 044** | **196 095** | **196 311** | **200 802** | **205 188** | **210 882** | **214 496** | **217 138** |
| | | *2,2* | *1,1* | *0,1* | *2,3* | *2,2* | *2,8* | *1,7* | *1,2* |
| 2. | **Revenu net des exploitants agricoles tiré de la production agricole** | **539** | **380** | **135** | **78** | **110** | **207** | **260** | **343** |
| | | *10,0* | *-29,5* | *-64,5* | *-41,9* | *40,8* | *87,2* | *26,0* | *31,6* |
| 3. | **Revenu net des entreprises non agricoles non constituées en société, loyer compris** | **23 960** | **23 717** | **23 591** | **23 572** | **24 334** | **24 820** | **25 445** | **25 797** |
| | | *0,4* | *-1,0* | *-0,5* | *-0,1* | *3,2* | *2,0* | *2,5* | *1,4* |
| 4. | **Intérêts, dividendes et revenus divers de placements** | **42 149** | **42 889** | **43 906** | **44 240** | **44 317** | **44 272** | **44 803** | **44 893** |
| | | *0,6* | *1,8* | *2,4* | *0,8* | *0,2* | *-0,1* | *1,2* | *0,2* |
| 5. | **Transferts courants en provenance des administrations publiques, des compagnies et des non-résidents** | **39 343** | **38 980** | **38 761** | **39 052** | **39 593** | **40 033** | **40 637** | **41 094** |
| | | *6,4* | *-0,9* | *-0,6* | *0,8* | *1,4* | *1,1* | *1,5* | *1,1* |
| 6. | **Égalent: Revenu personnel** | **300 036** | **302 061** | **302 703** | **307 745** | **313 541** | **320 213** | **325 642** | **329 264** |
| | | *2,3* | *0,7* | *0,2* | *1,7* | *1,9* | *2,1* | *1,7* | *1,1* |
| 7. | **Moins: Impôts directs des particuliers** | **52 601** | **53 521** | **54 149** | **55 000** | **55 666** | **55 841** | **56 601** | **57 248** |
| | | *2,3* | *1,7* | *1,2* | *1,6* | *1,2* | *0,3* | *1,4* | *1,1* |
| 8. | **Autres transferts courants aux administrations publiques** | **18 601** | **19 024** | **18 976** | **18 952** | **19 619** | **20 144** | **20 573** | **21 129** |
| | | *-1,1* | *2,3* | *-0,3* | *-0,1* | *3,5* | *2,7* | *2,1* | *2,7* |
| 9. | **Égalent: Revenu personnel disponible** | **228 834** | **229 516** | **229 578** | **233 792** | **238 257** | **244 228** | **248 468** | **250 888** |
| | | *2,6* | *0,3* | *0,0* | *1,8* | *1,9* | *2,5* | *1,7* | *1,0* |
| 10. | **Moins: Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services** | **206 658** | **210 945** | **211 841** | **212 445** | **216 381** | **220 869** | **226 490** | **227 525** |
| | | *0,5* | *2,1* | *0,4* | *0,3* | *1,9* | *2,1* | *2,5* | *0,5* |
| 11. | **Transferts courants aux compagnies** | **3 419** | **3 484** | **3 537** | **3 562** | **3 816** | **3 852** | **4 109** | **4 185** |
| | | *3,0* | *1,9* | *1,5* | *0,7* | *7,1* | *0,9* | *6,7* | *1,9* |
| 12. | **Transferts courants aux non-résidents** | **515** | **523** | **519** | **521** | **531** | **544** | **558** | **568** |
| | | *-0,3* | *1,7* | *-0,8* | *0,4* | *1,8* | *2,4* | *2,6* | *1,9* |
| 13. | **Égalent: Épargne des particuliers** | **18 242** | **14 564** | **13 680** | **17 264** | **17 529** | **18 964** | **17 312** | **18 610** |
| | | *36,1* | *-20,2* | *-6,1* | *26,2* | *1,5* | *8,2* | *-8,7* | *7,5* |
| 14. | **Taux d'épargne des particuliers** | **8,0** | **6,3** | **6,0** | **7,4** | **7,4** | **7,8** | **7,0** | **7,4** |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Provenance et utilisation du revenu personnel en Ontario** **Tableau 4**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 2000 | | | | 2001 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II |
| **1. Salaires, traitements et autres revenus du travail** (*base nationale*) | **221 631** | **226 488** | **228 419** | **230 185** | **233 884** | **236 223** |
| | *2,1* | *2,2* | *0,9* | *0,8* | *1,6* | *1,0* |
| **2. Revenu net des exploitants agricoles tiré de la production agricole** | **372** | **378** | **303** | **247** | **434** | **496** |
| | *8,6* | *1,5* | *-19,7* | *-18,4* | *75,4* | *14,3* |
| **3. Revenu net des entreprises non agricoles non constituées en société, loyer compris** | **26 347** | **26 403** | **26 534** | **26 583** | **26 770** | **27 037** |
| | *2,1* | *0,2* | *0,5* | *0,2* | *0,7* | *1,0* |
| **4. Intérêts, dividendes et revenus divers de placements** | **45 840** | **46 602** | **47 014** | **48 896** | **48 309** | **48 213** |
| | *2,1* | *1,7* | *0,9* | *4,0* | *-1,2* | *-0,2* |
| **5. Transferts courants en provenance des administrations publiques, des compagnies et des non-résidents** | **43 197** | **41 539** | **41 895** | **42 205** | **44 189** | **42 687** |
| | *5,1* | *-3,8* | *0,9* | *0,7* | *4,7* | *-3,4* |
| **6. Égalent: Revenu personnel** | **337 387** | **341 410** | **344 165** | **348 118** | **353 586** | **354 655** |
| | *2,5* | *1,2* | *0,8* | *1,1* | *1,6* | *0,3* |
| **7. Moins: Impôts directs des particuliers** | **59 586** | **60 611** | **60 971** | **58 948** | **60 185** | **60 185** |
| | *4,1* | *1,7* | *0,6* | *-3,3* | *2,1* | *0,0* |
| **8. Autres transferts courants aux administrations publiques** | **21 973** | **22 294** | **22 726** | **23 011** | **23 517** | **23 988** |
| | *4,0* | *1,5* | *1,9* | *1,3* | *2,2* | *2,0* |
| **9. Égalent: Revenu personnel disponible** | **255 828** | **258 505** | **260 468** | **266 159** | **269 883** | **270 482** |
| | *2,0* | *1,0* | *0,8* | *2,2* | *1,4* | *0,2* |
| **10. Moins: Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services** | **230 992** | **233 777** | **239 695** | **240 807** | **242 446** | **245 113** |
| | *1,5* | *1,2* | *2,5* | *0,5* | *0,7* | *1,1* |
| **11. Transferts courants aux compagnies** | **4 384** | **4 685** | **4 883** | **5 164** | **5 303** | **5 409** |
| | *4,7* | *6,9* | *4,2* | *5,7* | *2,7* | *2,0* |
| **12. Transferts courants aux non-résidents** | **578** | **587** | **599** | **604** | **607** | **658** |
| | *1,7* | *1,6* | *2,1* | *0,9* | *0,5* | *8,3* |
| **13. Égalent: Épargne des particuliers** | **19 874** | **19 456** | **15 291** | **19 584** | **21 526** | **19 302** |
| | *6,8* | *-2,1* | *-21,4* | *28,1* | *9,9* | *-10,3* |
| **14. Taux d'épargne des particuliers** | **7,8** | **7,5** | **5,9** | **7,4** | **8,0** | **7,1** |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Commerce extérieur de l'Ontario** **Tableau 5**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 1998 | | | | 1999 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II | III | IV |
| **1. Exportations de biens et de services** | **259 087** | **258 385** | **260 126** | **274 216** | **280 052** | **279 134** | **299 444** | **306 305** |
| | *2,5* | *-0,3* | *0,7* | *5,4* | *2,1* | *-0,3* | *7,3* | *2,3* |
| **2. Vers les pays étrangers** | **189 505** | **188 140** | **188 824** | **204 312** | **209 782** | **207 464** | **220 859** | **226 370** |
| | *4,1* | *-0,7* | *0,4* | *8,2* | *2,7* | *-1,1* | *6,5* | *2,5* |
| *3. Biens* | *164 983* | *163 173* | *164 420* | *179 148* | *184 383* | *181 960* | *194 339* | *197 847* |
| | *4,0* | *-1,1* | *0,8* | *9,0* | *2,9* | *-1,3* | *6,8* | *1,8* |
| *4. Services* | *24 522* | *24 967* | *24 404* | *25 164* | *25 399* | *25 504* | *26 520* | *28 523* |
| | *5,0* | *1,8* | *-2,3* | *3,1* | *0,9* | *0,4* | *4,0* | *7,6* |
| **5. Vers les autres provinces** | **69 582** | **70 244** | **71 302** | **69 904** | **70 270** | **71 670** | **78 584** | **79 935** |
| | *-1,5* | *1,0* | *1,5* | *-2,0* | *0,5* | *2,0* | *9,6* | *1,7* |
| **6. Importations de biens et de services** | **227 437** | **226 469** | **223 887** | **236 147** | **237 807** | **238 084** | **255 383** | **264 374** |
| | *1,5* | *-0,4* | *-1,1* | *5,5* | *0,7* | *0,1* | *7,3* | *3,5* |
| **7. Balance commerciale** | **31 650** | **31 916** | **36 238** | **38 069** | **42 245** | **41 050** | **44 061** | **41 931** |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

## Commerce extérieur de l'Ontario

**Tableau 5**

*(en millions de dollars; taux annuels désaisonnalisés)*

| | 2000 | | | | 2001 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II |
| **1. Exportations de biens et de services** | **311 253** | **312 015** | **316 115** | **316 252** | **313 413** | **317 010** |
| | *1,6* | *0,2* | *1,3* | *0,0* | *-0,9* | *1,1* |
| **2. Vers les pays étrangers** | **231 985** | **233 104** | **232 866** | **235 762** | **233 357** | **237 512** |
| | *2,5* | *0,5* | *-0,1* | *1,2* | *-1,0* | *1,8* |
| *3. Biens* | *203 207* | *205 144* | *205 768* | *207 340* | *204 622* | *209 121* |
| | *2,7* | *1,0* | *0,3* | *0,8* | *-1,3* | *2,2* |
| *4. Services* | *28 778* | *27 960* | *27 098* | *28 423* | *28 735* | *28 390* |
| | *0,9* | *-2,8* | *-3,1* | *4,9* | *1,1* | *-1,2* |
| **5. Vers les autres provinces** | **79 268** | **78 911** | **83 249** | **80 490** | **80 055** | **79 498** |
| | *-0,8* | *-0,5* | *5,5* | *-3,3* | *-0,5* | *-0,7* |
| **6. Importations de biens et de services** | **267 708** | **270 054** | **275 416** | **275 006** | **266 491** | **269 342** |
| | *1,3* | *0,9* | *2,0* | *-0,1* | *-3,1* | *1,1* |
| **7. Balance commerciale** | **43 545** | **41 962** | **40 698** | **41 246** | **46 922** | **47 667** |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

## Déflateurs de l'Ontario

**Tableau 6**

*(1997 = 100)*

| | | 1998 | | | | 1999 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | I | II | III | IV | I | II | III | IV |
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | | **100,6** | **100,8** | **101,4** | **101,9** | **101,9** | **102,8** | **103,3** | **103,4** |
| | | *0,1* | *0,2* | *0,6* | *0,5* | *0,0* | *0,9* | *0,5* | *0,1* |
| 2. *Biens* | | *100,4* | *100,3* | *100,3* | *101,0* | *101,0* | *102,5* | *102,9* | *102,8* |
| | | *0,2* | *-0,2* | *0,1* | *0,7* | *0,1* | *1,4* | *0,4* | *-0,1* |
| 3. *Services* | | *100,7* | *101,3* | *102,2* | *102,6* | *102,6* | *103,1* | *103,6* | *103,9* |
| | | *-0,1* | *0,5* | *1,0* | *0,4* | *0,0* | *0,4* | *0,5* | *0,3* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services:** | | **101,0** | **101,6** | **101,9** | **101,8** | **100,8** | **100,8** | **100,9** | **100,1** |
| | | *0,7* | *0,6* | *0,3* | *0,0* | *-1,0* | *0,0* | *0,0* | *-0,8* |
| 5. *Dépenses courantes* | | *100,7* | *101,5* | *102,0* | *102,1* | *101,0* | *101,1* | *101,2* | *100,3* |
| | | *0,4* | *0,7* | *0,5* | *0,0* | *-1,0* | *0,1* | *0,0* | *-0,9* |
| 6. *Dépenses en immobilisations* | | *103,4* | *102,3* | *100,4* | *99,8* | *99,2* | *98,5* | *98,5* | *98,4* |
| | | *3,4* | *-1,1* | *-1,9* | *-0,6* | *-0,5* | *-0,8* | *0,0* | *0,0* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | | **101,5** | **101,4** | **101,3** | **99,6** | **100,6** | **100,0** | **99,7** | **99,2** |
| | | *1,4* | *-0,1* | *-0,2* | *-1,6* | *0,9* | *-0,5* | *-0,3* | *-0,5* |
| 8. *Construction résidentielle* | | *101,9* | *102,3* | *101,9* | *103,0* | *103,4* | *105,2* | *105,0* | *105,6* |
| | | *1,8* | *0,4* | *-0,4* | *1,1* | *0,4* | *1,7* | *-0,2* | *0,6* |
| 9. *Construction non résidentielle* | | *102,2* | *102,1* | *101,4* | *102,5* | *103,5* | *104,3* | *104,3* | *104,1* |
| | | *0,9* | *-0,1* | *-0,7* | *1,1* | *1,0* | *0,8* | *0,0* | *-0,2* |
| 10. *Matériel et outillage* | | *101,1* | *100,8* | *100,9* | *97,1* | *98,0* | *95,9* | *95,2* | *94,2* |
| | | *1,4* | *-0,3* | *0,1* | *-3,8* | *1,0* | *-2,2* | *-0,7* | *-1,1* |
| **11. Exportation de biens et de services** | | **100,6** | **100,5** | **101,0** | **101,4** | **100,4** | **99,6** | **100,2** | **101,4** |
| | | *-0,4* | *-0,1* | *0,5* | *0,4* | *-0,9* | *-0,8* | *0,6* | *1,3* |
| **12. Moins: Importations de biens et de services** | | **101,9** | **102,2** | **104,2** | **102,2** | **103,5** | **101,1** | **103,0** | **104,2** |
| | | *-0,4* | *0,3* | *1,9* | *-1,9* | *1,2* | *-2,4* | *1,9* | *1,2* |
| **13. Produit intérieur brut aux prix du marché** | | **100,0** | **100,1** | **99,4** | **101,3** | **100,3** | **100,7** | **100,1** | **99,3** |
| | | *0,6* | *0,0* | *-0,6* | *1,9* | *-1,0* | *0,4* | *-0,6* | *-0,7* |
| | * | *2,5* | *0,2* | *-2,6* | *7,8* | *-3,9* | *1,7* | *-2,6* | *-2,9* |
| **14. Demande intérieure finale** | | **100,8** | **101,1** | **101,5** | **101,5** | **101,4** | **101,9** | **102,1** | **101,9** |
| | | *0,4* | *0,2* | *0,4* | *0,0* | *0,0* | *0,4* | *0,3* | *-0,2* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Déflateurs de l'Ontario** **Tableau 6**

*(1997 = 100)*

| | 2000 | | | | 2001 | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | II | III | IV | I | II |
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **104,0** | **104,2** | **105,2** | **105,7** | **106,2** | **107,1** |
| | *0,5* | *0,2* | *0,9* | *0,5* | *0,5* | *0,9* |
| *2. Biens* | *103,7* | *103,7* | *104,6* | *105,5* | *106,1* | *107,3* |
| | *0,9* | *0,0* | *0,8* | *0,9* | *0,5* | *1,2* |
| *3. Services* | *104,2* | *104,6* | *105,7* | *105,8* | *106,3* | *107,0* |
| | *0,3* | *0,4* | *1,0* | *0,1* | *0,5* | *0,6* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services:** | **99,5** | **103,3** | **103,9** | **102,3** | **102,6** | **102,1** |
| | *-0,5* | *3,8* | *0,6* | *-1,5* | *0,2* | *-0,5* |
| *5. Dépenses courantes* | *99,5* | *103,8* | *104,4* | *102,5* | *102,8* | *102,2* |
| | *-0,8* | *4,4* | *0,6* | *-1,9* | *0,3* | *-0,6* |
| *6. Dépenses en immobilisations* | *100,0* | *99,7* | *100,2* | *101,5* | *101,0* | *101,4* |
| | *1,6* | *-0,4* | *0,5* | *1,3* | *-0,5* | *0,4* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | **99,6** | **99,7** | **98,9** | **99,4** | **100,1** | **100,9** |
| | *0,4* | *0,1* | *-0,8* | *0,5* | *0,7* | *0,8* |
| *8. Construction résidentielle* | *107,7* | *108,2* | *107,6* | *108,8* | *110,4* | *111,4* |
| | *2,0* | *0,5* | *-0,6* | *1,2* | *1,4* | *0,9* |
| *9. Construction non résidentielle* | *105,5* | *107,2* | *106,7* | *107,4* | *107,7* | *108,2* |
| | *1,3* | *1,7* | *-0,5* | *0,7* | *0,2* | *0,5* |
| *10. Matériel et outillage* | *93,5* | *93,4* | *92,5* | *92,4* | *92,6* | *93,6* |
| | *-0,7* | *-0,1* | *-1,0* | *0,0* | *0,2* | *1,0* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **101,7** | **102,0** | **101,5** | **103,0** | **103,7** | **103,9** |
| | *0,3* | *0,3* | *-0,5* | *1,4* | *0,7* | *0,1* |
| **12. Moins: Importations de biens et de services** | **103,9** | **105,0** | **104,9** | **108,9** | **108,5** | **108,6** |
| | *-0,3* | *1,1* | *-0,1* | *3,8* | *-0,4* | *0,1* |
| **13. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **100,2** | **101,2** | **101,2** | **100,2** | **101,4** | **102,1** |
| | *0,8* | *1,1* | *0,0* | *-1,0* | *1,3* | *0,7* |
| * | *3,3* | *4,3* | *0,0* | *-4,1* | *5,1* | *2,7* |
| **14. Demande intérieure finale** | **102,2** | **103,2** | **103,7** | **103,8** | **104,3** | **104,9** |
| | *0,3* | *0,9* | *0,6* | *0,1* | *0,5* | *0,6* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.*

* *Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus)** **Tableau 7**

*(en millions de dollars)*

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| **1. Salaires, traitements et autres revenus du travail** (*base intérieure*) | **189 331** | **199 285** | **214 433** | **229 368** |
| | *6,6* | *5,3* | *7,6* | *7,0* |
| **2. Bénéfices des compagnies avant impôts** | **37 538** | **40 306** | **46 625** | **49 320** |
| | *9,9* | *7,4* | *15,7* | *5,8* |
| **3. Intérêts et revenus divers de placements** | **16 889** | **17 286** | **17 446** | **17 645** |
| | *-7,5* | *2,4* | *0,9* | *1,1* |
| **4. Revenu net accumulé des exploitants agricoles tiré de la production agricole** | **246** | **283** | **230** | **325** |
| | *-5,7* | *15,0* | *-18,7* | *41,3* |
| **5. Revenu net des entreprises non agricoles non constituées en société, loyer compris** | **22 654** | **23 710** | **25 099** | **26 467** |
| | *13,8* | *4,7* | *5,9* | *5,5* |
| **6. Redressement de l'évaluation des stocks** | **-467** | **-451** | **-1 095** | **-1 069** |
| **7. Revenu intérieur net au coût des facteurs** | **265 191** | **280 419** | **302 738** | **322 056** |
| | *6,7* | *5,3* | *8,0* | *6,4* |
| **8. Impôts indirects moins subventions** | **50 235** | **52 182** | **55 026** | **57 717** |
| | *7,6* | *3,9* | *5,5* | *4,9* |
| **9. Amortissement et redressements divers d'évaluation** | **43 527** | **45 523** | **47 861** | **49 757** |
| | *2,1* | *4,6* | *5,1* | *4,0* |
| **10. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **359 953** | **378 124** | **405 625** | **429 530** |
| | *6,3* | *5,0* | *7,3* | *5,9* |

**Remarque:** *Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

## Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) — Tableau 8

*(en millions de dollars)*

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **200 697** | **210 472** | **222 816** | **238 318** |
| | *6,5* | *4,9* | *5,9* | *6,1* |
| *2. Biens* | *88 488* | *92 939* | *99 857* | *106 682* |
| | *7,4* | *5,0* | *7,4* | *6,8* |
| *3. Services* | *112 209* | *117 533* | *122 959* | *129 636* |
| | *5,7* | *4,7* | *4,6* | *5,4* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services :** | **70 532** | **72 299** | **75 258** | **80 572** |
| | *1,0* | *2,5* | *4,1* | *7,1* |
| *5. Dépenses courantes* | *62 747* | *64 923* | *66 916* | *70 498* |
| | *1,3* | *3,5* | *3,1* | *5,4* |
| *6. Dépenses en immobilisations* | *7 785* | *7 376* | *8 342* | *10 074* |
| | *-1,0* | *-5,3* | *13,1* | *20,8* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises :** | **56 436** | **59 354** | **64 856** | **69 103** |
| | *19,2* | *5,2* | *9,3* | *6,5* |
| *8. Construction résidentielle* | *17 154* | *17 228* | *20 128* | *21 799* |
| | *17,9* | *0,4* | *16,8* | *8,3* |
| *9. Construction non résidentielle* | *10 006* | *10 342* | *11 529* | *11 204* |
| | *11,8* | *3,4* | *11,5* | *-2,8* |
| *10. Matériel et outillage* | *29 276* | *31 784* | *33 199* | *36 100* |
| | *22,8* | *8,6* | *4,5* | *8,7* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **242 559** | **262 953** | **291 233** | **313 909** |
| | *8,2* | *8,4* | *10,8* | *7,8* |
| **12. Moins: Importations de biens et de services** | **213 276** | **228 485** | **248 912** | **272 046** |
| | *13,1* | *7,1* | *8,9* | *9,3* |
| **13. Valeur de la variation matérielle des stocks :** | **3 015** | **1 424** | **692** | **1 519** |
| *14. Non agricoles* | *3 074* | *1 574* | *806* | *1 692* |
| *15. Agricoles et céréales en circuit commercial* | *-59* | *-150* | *-114* | *-173* |
| **16. Écart statistique** | **-10** | **106** | **-319** | **155** |
| **17. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **359 953** | **378 124** | **405 625** | **429 530** |
| | *6,3* | *5,0* | *7,3* | *5,9* |
| **18. Produit intérieur brut aux prix de 1997** | **359 953** | **377 397** | **405 234** | **426 625** |
| | *4,9* | *4,8* | *7,4* | *5,3* |

**Remarque:** *Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix de 1997** **Tableau 9**

*(en millions de dollars)*

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **200 697** | **208 026** | **216 632** | **225 586** |
| | *4,7* | *3,7* | *4,1* | *4,1* |
| *2. Biens* | *88 488* | *92 477* | *97 601* | *102 196* |
| | *6,0* | *4,5* | *5,5* | *4,7* |
| *3. Services* | *112 209* | *115 549* | *119 031* | *123 390* |
| | *3,7* | *3,0* | *3,0* | *3,7* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services :** | **70 532** | **71 187** | **74 778** | **78 794** |
| | *0,0* | *0,9* | *5,0* | *5,4* |
| *5. Dépenses courantes* | *62 747* | *63 914* | *66 322* | *68 759* |
| | *0,0* | *1,9* | *3,8* | *3,7* |
| *6. Dépenses en immobilisations* | *7 785* | *7 273* | *8 456* | *10 035* |
| | *-0,8* | *-6,6* | *16,3* | *18,7* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises:** | **56 436** | **58 806** | **64 933** | **69 506** |
| | *18,0* | *4,2* | *10,4* | *7,0* |
| *8. Construction résidentielle* | *17 154* | *16 842* | *19 205* | *20 169* |
| | *15,2* | *-1,8* | *14,0* | *5,0* |
| *9. Construction non résidentielle* | *10 006* | *10 137* | *11 077* | *10 502* |
| | *9,3* | *1,3* | *9,3* | *-5,2* |
| *10. Matériel et outillage* | *29 276* | *31 827* | *34 651* | *38 835* |
| | *23,1* | *8,7* | *8,9* | *12,1* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **242 559** | **260 698** | **290 026** | **307 572** |
| | *7,4* | *7,5* | *11,2* | *6,0* |
| **12. Moins les importations de biens et de services** | **213 276** | **222 618** | **241 694** | **257 553** |
| | *12,0* | *4,4* | *8,6* | *6,6* |
| **13. Valeur de la variation matérielle des stocks :** | **3 015** | **1 195** | **876** | **2 572** |
| *14. Non agricoles* | *3 074* | *1 160* | *900* | *2 740* |
| *15. Agricoles et céréales en circuit commercial* | *-59* | *35* | *-24* | *-168* |
| **16. Écart statistique** | **-10** | **103** | **-317** | **148** |
| **17. Produit intérieur brut aux prix de 1997** | **359 953** | **377 397** | **405 234** | **426 625** |
| | *4,9* | *4,8* | *7,4* | *5,3* |
| **18. Demande intérieure finale** | **327 686** | **338 019** | **356 343** | **373 886** |
| | *5,7* | *3,2* | *5,4* | *4,9* |

**Remarque:** *Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Provenance et utilisation du revenu personnel en Ontario** **Tableau 10**

*(en millions de dollars)*

| | | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Salaires, traitements et autres revenus du travail (*base nationale*) | 187 023 | 196 813 | 211 926 | 226 681 |
| | | *6,7* | *5,2* | *7,7* | *7,0* |
| 2. | Revenu net des exploitants agricoles tiré de la production agricole | 246 | 283 | 230 | 325 |
| | | *-5,7* | *15,0* | *-18,7* | *41,3* |
| 3. | Revenu net des entreprises non agricoles non constituées en société, loyer compris | 22 654 | 23 710 | 25 099 | 26 467 |
| | | *13,8* | *4,7* | *5,9* | *5,5* |
| 4. | Intérêts, dividendes et revenus divers de placements | 41 964 | 43 296 | 44 571 | 47 088 |
| | | *-2,7* | *3,2* | *2,9* | *5,6* |
| 5. | Transferts courants en provenance des administrations publiques, des compagnies et des non-résidents | 37 650 | 39 034 | 40 339 | 42 209 |
| | | *-0,1* | *3,7* | *3,3* | *4,6* |
| 6. | Egalent: Revenu personnel | 289 537 | 303 136 | 322 165 | 342 770 |
| | | *4,8* | *4,7* | *6,3* | *6,4* |
| 7. | Moins: Impôts directs des particuliers | 50 446 | 53 818 | 56 339 | 60 029 |
| | | *5,8* | *6,7* | *4,7* | *6,5* |
| 8. | Autres transferts courants aux administrations publiques | 18 102 | 18 888 | 20 366 | 22 501 |
| | | *4,9* | *4,3* | *7,8* | *10,5* |
| 9. | Egalent: Revenu personnel disponible | 220 989 | 230 430 | 245 460 | 260 240 |
| | | *4,6* | *4,3* | 6,5 | 6,0 |
| 10. | Moins: Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services | 200 697 | 210 472 | 222 816 | 238 318 |
| | | *6,5* | *4,9* | *5,9* | *6,1* |
| 11. | Transferts courants aux compagnies | 3 030 | 3 501 | 3 990 | 4 779 |
| | | *-16,0* | *15,5* | *14,0* | *19,8* |
| 12. | Transferts courants aux non-résidents | 490 | 520 | 550 | 592 |
| | | *10,9* | *6,1* | *5,8* | *7,6* |
| 13. | Egalent: Epargne des particuliers | 16 772 | 15 937 | 18 104 | 18 551 |
| | | *-10,6* | *-5,0* | *13,6* | *2,5* |
| 14. | Taux d'épargne des particuliers | 7,6 | 6,9 | 7,4 | 7,1 |

**Remarque:** *Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Commerce extérieur de l'Ontario** **Tableau 11**

*(en millions de dollars)*

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| **1. Exportations de biens et de services** | **242 559** | **262 953** | **291 233** | **313 909** |
| | *8,2* | *8,4* | *10,8* | *7,8* |
| **2. Vers les pays étrangers** | **172 384** | **192 695** | **216 118** | **233 430** |
| | *9,3* | *11,8* | *12,2* | *8,0* |
| *3. Biens* | *150 191* | *167 931* | *189 632* | *205 365* |
| | *8,8* | *11,8* | *12,9* | *8,3* |
| *4. Services* | *22 193* | *24 764* | *26 486* | *28 065* |
| | *13,0* | *11,6* | *7,0* | *6,0* |
| **5. Vers les autres provinces** | **70 175** | **70 258** | **75 115** | **80 479** |
| | *5,5* | *0,1* | *6,9* | *7,1* |
| **6. Importations de biens et de services** | **213 276** | **228 485** | **248 912** | **272 046** |
| | *13,1* | *7,1* | *8,9* | *9,3* |
| **7. Balance commerciale** | **29 283** | **34 468** | **42 321** | **41 863** |

**Remarque:** *Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.*

**Sources:** *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*

**Déflateurs de l'Ontario** **Tableau 12**

*(1997 = 100)*

| | 1997 | 1998 | 1999 | 2000 |
|---|---|---|---|---|
| **1. Dépenses des particuliers en biens de consommation et en services :** | **100,0** | **101,2** | **102,9** | **104,8** |
| | *1,7* | *1,2* | *1,7* | *1,9* |
| *2. Biens* | *100,0* | *100,5* | *102,3* | *104,4* |
| | *1,3* | *0,5* | *1,8* | *2,0* |
| *3. Services* | *100,0* | *101,7* | *103,3* | *105,1* |
| | *1,9* | *1,7* | *1,6* | *1,7* |
| **4. Dépenses publiques en biens et en services :** | **100,0** | **101,6** | **100,6** | **102,3** |
| | *1,1* | *1,6* | *-0,9* | *1,6* |
| *5. Dépenses courantes* | *100,0* | *101,6* | *100,9* | *102,5* |
| | *1,2* | *1,6* | *-0,7* | *1,6* |
| *6. Dépenses en immobilisations* | *100,0* | *101,5* | *98,7* | *100,4* |
| | *-0,2* | *1,5* | *-2,8* | *1,7* |
| **7. Formation brute de capital fixe des entreprises :** | **100,0** | **101,0** | **99,9** | **99,4** |
| | *1,0* | *1,0* | *-1,1* | *-0,5* |
| *8. Construction résidentielle* | *100,0* | *102,3* | *104,8* | *108,1* |
| | *2,4* | *2,3* | *2,4* | *3,1* |
| *9. Construction non résidentielle* | *100,0* | *102,0* | *104,1* | *106,7* |
| | *2,3* | *2,0* | *2,0* | *2,5* |
| *10. Matériel et outillage* | *100,0* | *100,0* | *95,8* | *93,0* |
| | *-0,3* | *-0,1* | *-4,1* | *-3,0* |
| **11. Exportation de biens et de services** | **100,0** | **100,9** | **100,4** | **102,1** |
| | *0,7* | *0,9* | *-0,5* | *1,7* |
| **12. Moins: Importations de biens et de services** | **100,0** | **102,7** | **103,0** | **105,6** |
| | *1,0* | *2,7* | *0,3* | *2,6* |
| **13. Produit intérieur brut aux prix du marché** | **100,0** | **100,2** | **100,1** | **100,7** |
| | *1,3* | *0,2* | *-0,1* | *0,6* |
| **14. Demande intérieure finale** | **100,0** | **101,2** | **101,8** | **103,2** |
| | *1,4* | *1,2* | *0,6* | *1,4* |

**Remarque**: *Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.*

**Sources**: *Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.*